

Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et accédez à l'assistance sur
www.philips.com/welcome



CEM5100



Mode d'emploi

PHILIPS

Table des matières

1 Important	4
Sécurité	4
Avertissement	5

2 Le système audio de votre voiture	6
Introduction	6
Contenu de l'emballage	7
Présentation de l'unité principale	8
Présentation de la télécommande	9

3 Prise en main	10
Installation de l'autoradio	10
Installation de la pile de la télécommande	14
Mise sous tension	14
Sélection du pays/de la région	14
Réglage de l'horloge	14

4 Écoute de la radio	15
Réglage d'une station de radio	15
Mémorisation de stations de radio	16
Écouter une station de radio présélectionnée	16

5 Utilisation de périphériques Bluetooth	17
Appairage de périphériques Bluetooth	17
Passer un appel	17
Transfert d'appel	17
Recevoir un appel	18
Fin d'appel	18
Lecture de fichiers audio depuis des périphériques Bluetooth	18

6 Lecture avec RDS	18
Activer le RDS	18
Sélection du type de programme	18
Sélection de fréquences alternatives	19
Réception des annonces de trafic	19
Réglage de l'horloge par RDS	20

7 Lecture de fichiers audio	20
Lecture d'un disque	20
Lecture à partir d'un périphérique USB	21
Insérer une carte	21
Lecture à partir de l'iPod/iPhone	21
Options de lecture	23
Connexion d'une source audio externe	24

8 Réglage du son	24
Réglage du volume	24
Silence	24
Activation/désactivation de l'amplification dynamique des basses (DBB)	24
Activation/désactivation de la fonction MAX sound	25
Sélection d'un égaliseur prédéfini	25
Changer la zone d'écoute de musique	25
Activation/désactivation du Full Sound	25
Autres réglages audio	25

9 Modification des paramètres système	26
Activation/désactivation du bip sonore	26
Réglage du black-out	26
Activer/désactiver le mode démo	27
Dimmer	27
Dance	27
Couleur LCD	27
Livre audio	27
Réinitialisation	28

10 Informations supplémentaires	28
Détachez le panneau avant	28
Remplacement du fusible	28
Retirer l'unité	29

11 Informations sur le produit	29
---------------------------------------	----

12 Dépannage	31
À propos des périphériques Bluetooth	31

13 Glossaire	32
---------------------	----

1 Important

- Risque d'endommagement de l'écran de l'appareil ! Évitez de toucher, pousser, frotter et cogner l'écran avec des objets.

Sécurité

- Veuillez lire et vous assurer de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser votre appareil. La garantie ne s'applique pas en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions.
- Cet appareil est uniquement conçu pour fonctionner avec du courant continu de 12V à masse (terre) négative.
- Pour conduire en toute sécurité, réglez le volume sur un niveau sûr et confortable.
- L'utilisation de fusibles inadéquats peut endommager l'appareil ou provoquer un incendie. Si vous devez changer le fusible, consultez un professionnel.
- Pour garantir une installation sécurisée, utilisez uniquement le matériel de montage fourni.
- Pour éviter tout court-circuit, n'exposez pas l'appareil, la télécommande ou les piles de la télécommande à la pluie ou à l'eau.
- N'insérez jamais d'objets dans les orifices de ventilation ni dans les autres ouvertures de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil et le châssis avec un chiffon doux et humide. N'utilisez jamais de substances comme de l'alcool ou des produits chimiques ou d'entretien ménager sur l'appareil.
- N'insérez jamais d'objets autres que des disques dans l'appareil.
- N'utilisez jamais de solvants (benzène), diluants, nettoyeurs disponibles dans le commerce ou aérosols antistatiques destinés aux disques.
- Rayonnement laser visible et invisible à l'ouverture. Évitez de vous exposer au rayon.



Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.
- Votre appareil ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Risque d'ingestion de pile bouton !
 - L'appareil peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en permanence. En cas d'ingestion, la pile peut entraîner des blessures graves, voire la mort. De sévères brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures après l'ingestion.
 - Si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou placée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
 - Lorsque vous changez les piles, veillez à toujours maintenir toutes les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Assurez-vous que le compartiment à pile est entièrement sécurisé après avoir remplacé la pile.
 - Si le compartiment à pile ne peut pas être entièrement sécurisé, n'utilisez plus le produit. Maintenez-le hors de portée des enfants et contactez le fabricant.

Avertissement



La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.



Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales, déposées ou non, de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays



« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod) et « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod ou un iPhone et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



Recyclage



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

La présence du symbole de poubelle barrée indique que le produit est conforme à la directive européenne 2002/96/CE :



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé. Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2006/66/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers.

Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des piles. La mise au rebut citoyenne des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

CE 1177

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par WOOX Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

2014 © WOOX Innovations Limited. Tous droits réservés.

Les caractéristiques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. WOOX se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.

2 Le système audio de votre voiture

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

Avec le système audio embarqué, vous pouvez apprécier votre déplacement en voiture en écoutant :

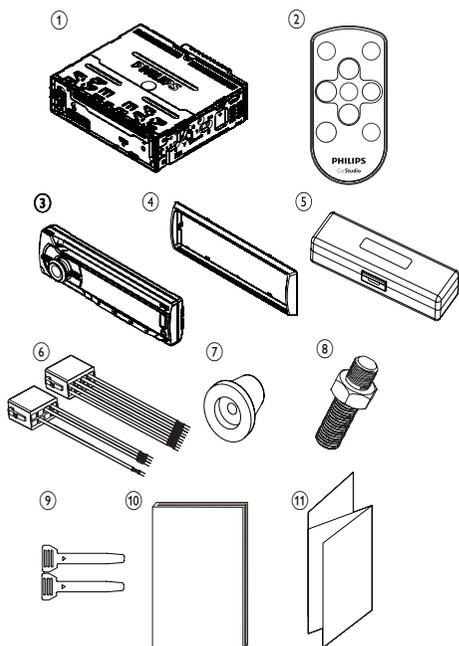
- la radio FM ou AM (MW)
- des pistes audio depuis un CD ou un disque MP3
- des pistes audio depuis votre téléphone portable
- des pistes audio depuis une clé USB
- des pistes audio depuis une carte SD/SDHC
- des pistes audio depuis des périphériques externes

En plus, vous pouvez téléphoner, répondre à un appel et raccrocher sur le système audio.

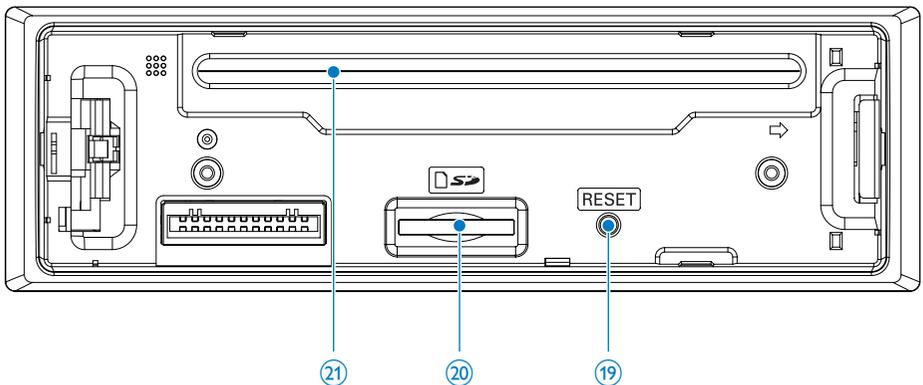
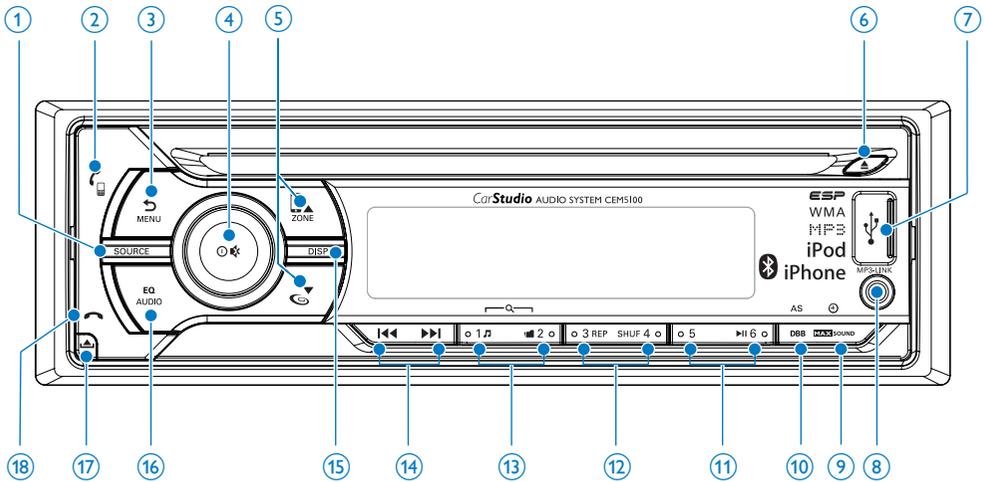
Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- ① Unité principale (avec un manchon)
- ② Télécommande
- ③ Panneau avant
- ④ Plaque d'habillage
- ⑤ Étui de transport pour le panneau avant
- ⑥ Connecteur mâle ISO
- ⑦ Amortisseur en caoutchouc
- ⑧ Vis x 1
- ⑨ Outils de démontage x 2
- ⑩ Mode d'emploi
- ⑪ Guide de démarrage rapide



Présentation de l'unité principale



① SOURCE

- Sélectionner la source audio.
- Afficher la couleur LCD.

2

- Appuyer pour répondre ou recomposer un appel.
- Maintenir enfoncé pour transférer l'appel.

③ MENU ↵

- Maintenir enfoncé pour accéder au menu Système.
- Permet de revenir au menu précédent.
- Accéder à la recherche de musique en mode iPod/iPhone.

④ ① / 🔊

- Permet d'allumer ou d'éteindre l'unité.
- Permet de confirmer la sélection.
- Permet de couper ou de rétablir le son.
- Tourner pour régler le volume.

- ⑤ **▲ ZONE / ▼ ↻**
 - Sélectionner la bande de fréquence.
 - Sélectionner le dossier MP3/WMA.
 - Changer de zone d'écoute de musique.
 - Activer ou désactiver la fonction Full Sound.
 - Entrer en mode de commande par iPod/iPhone.

- ⑥ **▲**
 - Éjecter le disque.

- ⑦ **←→**
 - Prise USB.

- ⑧ **MP3 LINK**
 - Connecter un appareil audio externe.

- ⑨ **MAX SOUND**
 - Permet d'activer ou de désactiver la maximisation du volume.
 - Afficher l'horloge.

- ⑩ **DBB**
 - Activer ou désactiver le DBB (Dynamic Bass Boost, amplification dynamique des basses).
 - Accéder à la mise en mémoire automatique de stations.

- ⑪ **▶▶**
 - Sélectionner la station de radio présélectionnée N°6.
 - Démarrer la lecture.
 - Permet de suspendre ou de reprendre la lecture.

- ⑫ **REP / SHUF**
 - Lecture répétée.
 - Lecture aléatoire.
 - Sélectionner la station de radio présélectionnée N°3/4.

- ⑬ **♪ / ■**
 - Sélectionner la station de radio présélectionnée N°1/2.
 - Chercher une piste/un dossier.

- ⑭ **◀◀ / ▶▶**
 - Permet de rechercher une station de radio.
 - Passer/rechercher une piste.
 - Avance/retour rapide.

- ⑮ **DISP**
 - Permet d'afficher l'état actuel.
 - Sélectionner un niveau élevé ou faible pour le dimmer (rétroéclairage).

- ⑯ **EQ / AUDIO**
 - Sélectionner le paramétrage de l'égaliseur (EG).
 - Accéder au menu des paramètres audio.

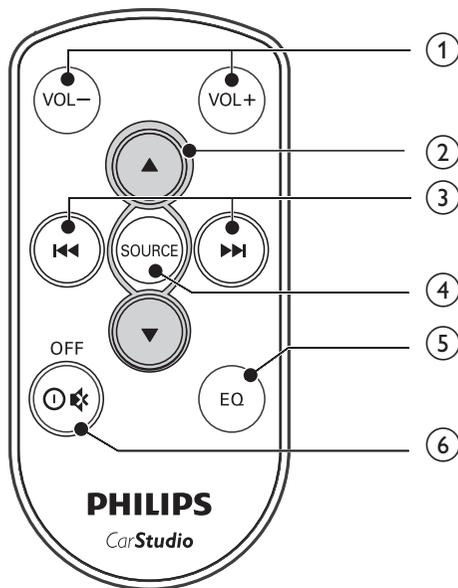
- ⑰ **🔓**
 - Déverrouiller le panneau.

- ⑱ **☎**
 - Appuyer pour terminer l'appel.

- ⑲ **RESET**
 - Permet de restaurer les paramètres par défaut.

- ⑳ **Logement pour carte SD**
- ㉑ **Logement du disque**

Présentation de la télécommande



- ① **VOL +/-**
 - Permet de régler le volume.
- ② **▲ / ▼**
 - Sélectionner la bande de fréquence.
 - Faire défiler le menu vers le haut/le bas.
 - Sélectionner le dossier MP3/WMA.
- ③ **⏮ / ⏭**
 - Réglage d'une station de radio
 - Passer la piste.
 - Avance/retour rapide.
- ④ **SOURCE**
 - Sélectionner la source audio.
- ⑤ **EQ**
 - Sélectionner les paramètres de l'égaliseur (EG).
- ⑥ **OFF / ① / ②**
 - Permet d'allumer ou d'éteindre l'unité.
 - Permet de couper et de rétablir le son.

3 Prise en main



Attention

- Utilisez les commandes conformément aux consignes de ce manuel d'utilisation.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez le Service Consommateurs, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de modèle et de série sont indiqués sous l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

N° de série _____

Installation de l'autoradio

Ces instructions sont fournies pour une installation typique. Si toutefois votre voiture requiert une configuration différente, procédez aux ajustements correspondants. Pour toute question relative aux kits d'installation, consultez votre revendeur local.



Attention

- Cette unité est uniquement conçue pour être utilisée avec une tension de 12V CC avec mise à la terre négative.
- Installez toujours l'unité dans le tableau de bord de la voiture. Les autres emplacements peuvent être dangereux car l'arrière de l'unité chauffe pendant l'utilisation.
- Pour éviter tout court-circuit : avant de connecter l'unité, vérifiez que le contact de la voiture est coupé.
- Ne connectez les cordons d'alimentation jaune et rouge qu'une fois tous les autres câbles branchés.
- Vérifiez que tous les câbles non connectés sont isolés avec du ruban isolant.
- Veillez à ce que les câbles ne soient pas pris sous des vis ou dans des parties qui se déplaceront (p. ex. rail de siège).
- Veillez à ce que tous les fils de masse (terre) soient reliés à un point de masse (terre) commun.
- Pour garantir une installation sécurisée, utilisez uniquement le matériel de montage fourni.
- L'utilisation de fusibles inadéquats peut endommager l'appareil ou provoquer un incendie. Si vous devez changer le fusible, consultez un professionnel.

Note sur le câble d'alimentation (jaune)

- Lorsque vous connectez d'autres périphériques à cet appareil, veillez à ce que la capacité nominale du circuit du véhicule soit supérieure à la valeur de fusible totale de tous les appareils connectés.

Remarques concernant la connexion des enceintes

- Ne connectez jamais de câbles d'enceinte à la carrosserie métallique ou au châssis de la voiture.
- Ne connectez jamais les câbles d'enceinte rayés entre eux.

Connexion : pour les voitures avec des connecteurs ISO

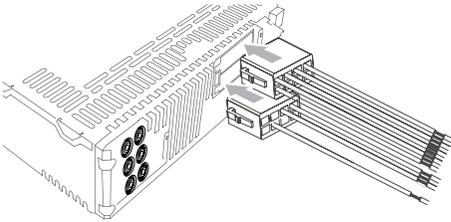
Attention

- Veillez à ce que tous les câbles détachés soient isolés avec du ruban adhésif.

Remarque

- Consultez un professionnel pour connecter le CEM5100 comme indiqué ci-dessous.

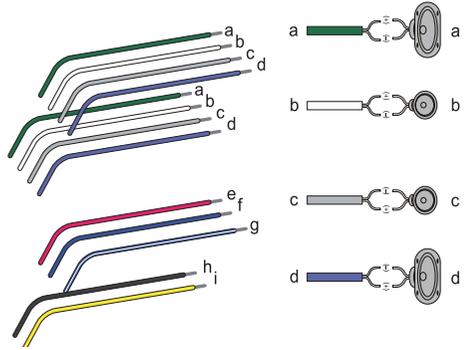
- Connectez à l'unité le connecteur mâle fourni.



- Vérifiez soigneusement le câblage de la voiture et connectez les câbles au connecteur mâle fourni.

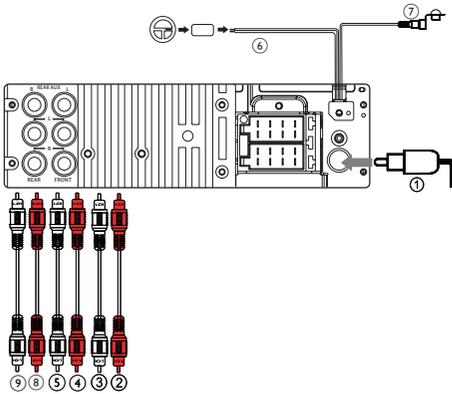
Remarque

- Risque de danger ! Veuillez consulter un professionnel pour exécuter les étapes ci-dessous !



1	Bande verte/ noire	Haut-parleur gauche (arrière)
2	Bande blanche/ noire	Haut-parleur gauche (avant)
3	Bande grise/ noire	Haut-parleur droit (avant)
4	Bande violette/ noire	Haut-parleur droit (arrière)
e	Rouge	Clef de contact + 12V CC en position ON/ACC
f	Bleu	Câble de commande de relais d'antenne électrique/motorisée
g	fil bleu à filet blanc	Câble de commande de relais d'amplificateur
h	Noir	Terre
i	Jaune	A la batterie +12V de la voiture qui est sous tension en permanence

- 3 Connectez l'antenne et l'amplificateur comme illustré, le cas échéant.



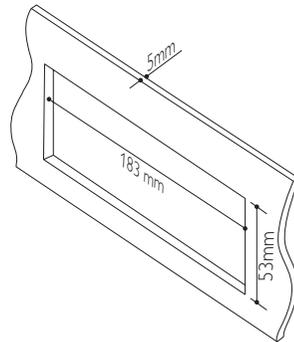
Connecteur	Connecter à
1 ANTENNE	Antenne
2 SORTIE LIGNE AVANT R (prise)	Haut-parleur avant droit
3 SORTIE LIGNE AVANT L (prise)	Haut-parleur avant gauche
4 SORTIE LIGNE ARRIÈRE R (prise)	Haut-parleur arrière droit
5 SORTIE LIGNE ARRIÈRE L (prise)	Haut-parleur arrière gauche
6 TÉLÉCOMMANDE AU VOLANT (violet)	Télécommande au volant
7 SUBWOOFER (bleu)	Caisson de basses
8 SORTIE LIGNE ARRIÈRE AUX. R	Entrée auxiliaire arrière droite
9 SORTIE LIGNE ARRIÈRE AUX. L	Entrée auxiliaire arrière gauche

 Conseil

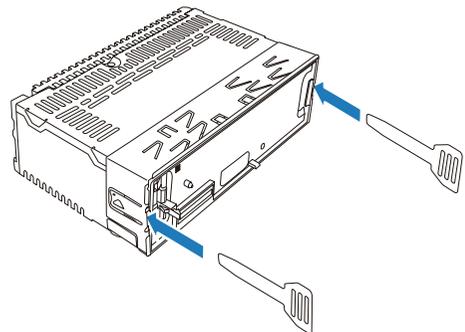
- La disposition des fiches pour les connecteurs ISO dépend du type de véhicule que vous conduisez. Assurez-vous de procéder aux connexions appropriées afin de ne pas endommager l'unité.

Montage dans le tableau de bord

- Si la voiture n'a pas de lecteur embarqué ou d'ordinateur de navigation, déconnectez le terminal négatif de la batterie de la voiture.
 - Si vous déconnectez la batterie d'une voiture équipée d'un lecteur embarqué ou d'un ordinateur de navigation, l'ordinateur peut perdre sa mémoire.
 - Si la batterie de la voiture n'est pas déconnectée, afin d'éviter tout court-circuit, veillez à ce que les fils nus ne se touchent pas.
- Assurez-vous que l'ouverture du tableau de bord de la voiture a ces dimensions :



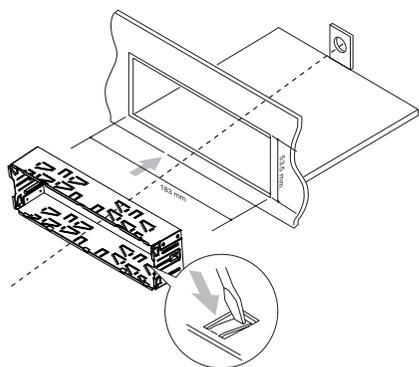
- Enlevez le manchon de montage à l'aide des outils de démontage fournis.



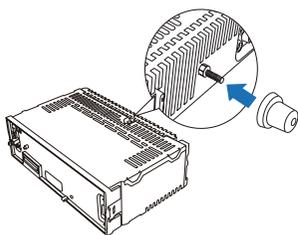
- 4 Installez le manchon dans le tableau de bord et courbez les onglets vers l'extérieur pour fixer le manchon.

Remarque

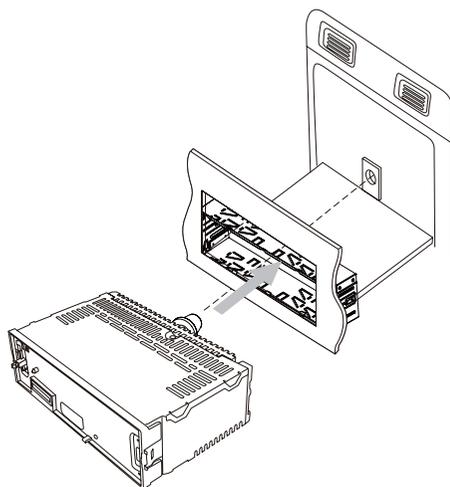
- Si l'unité n'est pas fixée par un manchon mais par les vis fournies, ignorez cette étape.



- 5 Placez sur l'extrémité du boulon de montage l'amortisseur en caoutchouc fourni.



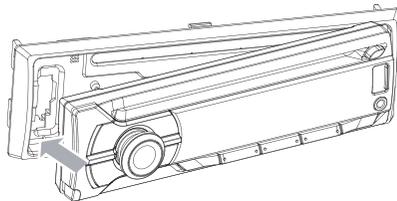
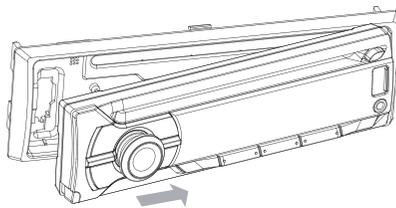
- 6 Glissez l'unité dans le tableau de bord jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



- 7 Reconnectez le terminal négatif de la batterie de la voiture.

Fixation du panneau avant

- 1 Fixez la plaque d'habillage.
- 2 Insérez le côté droit du panneau dans le châssis jusqu'à ce qu'il soit correctement encliqueté.
- 3 Enfoncez le côté gauche du panneau jusqu'à ce que le mécanisme le verrouille à sa place.



Installation de la pile de la télécommande

! Attention

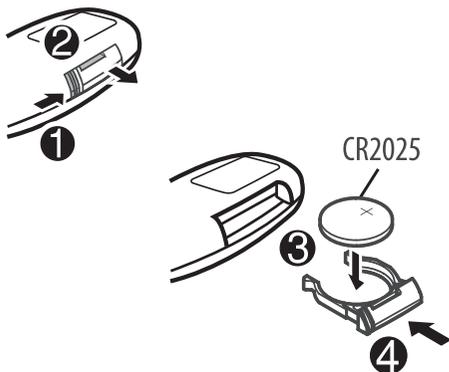
- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne les jetez jamais au feu.
- Risque d'impact sur l'autonomie des batteries ! Ne mélangez jamais plusieurs marques ou types de batteries.
- Risque d'endommagement du produit ! Retirez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée.
- Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Voir www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Avant la première utilisation :

Retirez la languette de protection de la pile de la télécommande pour lui permettre de fonctionner.

Pour remplacer la pile de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez une pile CR2025 en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



Mise sous tension

Pour allumer l'appareil,

- appuyez sur \odot .

Pour éteindre l'appareil,

- maintenez enfoncé \odot jusqu'à ce que l'unité s'éteigne.

Sélection du pays/de la région

☰ Remarque

- Sélectionnez le pays/la région approprié(e) pour cette unité, autrement l'unité ne pourra pas fonctionner correctement.

- 1 Appuyez sur \odot pour allumer l'unité.
↳ [SELECT OPERATING REGION] s'affiche.
- 2 Tournez le bouton \odot pour sélectionner une option :
 - [USA] (États-Unis)
 - [LATIN] (Amérique latine)
 - [EUROPE] (Europe occidentale)
 - [M-EAST] (Moyen-Orient)
 - [ASIA] (Asie-Pacifique)
 - [JAP] (Japon)
 - [AUST] (Australie)
- 3 Appuyez sur \odot pour confirmer.

Réglage de l'horloge

- 1 Appuyez sur **MENU** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'heure actuelle clignote.
- 2 Tournez le bouton \odot pour régler les heures.
- 3 Appuyez sur \odot pour confirmer.
- 4 Tournez le bouton \odot pour régler les minutes.
- 5 Appuyez sur \odot pour confirmer.

Réglage du format de l'horloge

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[CLOCK FORMAT]** s'affiche.
- 3 Tournez le bouton ⊕ pour sélectionner un paramètre :
 - **[CLOCK 12H]**
 - **[CLOCK 24H]**

Affichage de l'horloge

Dans n'importe quel mode, maintenez enfoncé **MAX SOUND** jusqu'à ce que l'horloge s'affiche.

- Appuyez sur n'importe quelle touche pour annuler l'affichage de l'horloge.

4 Écoute de la radio

Réglage d'une station de radio

- 1 Appuyez à plusieurs reprises sur **SOURCE** pour sélectionner le mode radio.
- 2 Appuyez sur ▲ / ▼ à plusieurs reprises pour sélectionner la bande : **[FM1]**, **[FM2]**, **[FM3]**, **[AM1]**, ou **[AM2]**.
- 3 Maintenez enfoncé **◀◀** ou **▶▶** jusqu'à ce que le numéro de la fréquence s'affiche.
- 4 Appuyez sur **◀◀** ou **▶▶** pour rechercher une station de radio manuellement.
↳ La station de radio est diffusée.
 - Pour rechercher une station de radio automatiquement, appuyez sur **◀◀** ou **▶▶**.

Sélection de la région du tuner

Vous pouvez sélectionner le pays/la région qui convient pour la radio.

- 1 Appuyez sur **SOURCE** pour sélectionner le mode radio.
- 2 Pressez et maintenez enfoncé **MENU** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[AREA]** s'affiche.
- 3 Tournez le bouton ⊕ pour sélectionner :
 - **[USA]** (États-Unis)
 - **[LATIN]** (Amérique latine)
 - **[EUROPE]** (Europe occidentale)
 - **[RUS]** (Russie)
 - **[M-EAST]** (Moyen-Orient)
 - **[ASIA]** (Asie-Pacifique)
 - **[JAP]** (Japon)
 - **[AUST]** (Australie)
- 4 Appuyez sur la touche ⊕ pour confirmer.

Réglage de la sensibilité du tuner

Pour recevoir plus de stations de radio ou uniquement les stations avec un signal fort, vous pouvez ajuster la sensibilité du tuner.

- 1 Pressez et maintenez enfoncé **MENU** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[LOCAL]** s'affiche.
- 2 Tournez \odot pour sélectionner un réglage :
 - **[LOCAL ON]** (local activé) : seules des stations avec un signal fort peuvent être diffusées.
 - **[LOCAL OFF]** (local désactivé) : les stations avec des signaux forts et faibles peuvent être diffusées.

Mémorisation de stations de radio

Vous pouvez enregistrer jusqu'à six stations pour chaque bande.

Mémoriser des stations automatiquement

- 1 En mode radio, maintenez enfoncé **DBB** jusqu'à ce que **[STORE - - -]** s'affiche.
- 2 Appuyez sur la touche \odot pour confirmer.
 - ↳ Les six stations les plus fortes de la bande sélectionnée sont enregistrées automatiquement dans les canaux de présélection.

Mémoriser des stations manuellement

- 1 Recherchez une station que vous voulez enregistrer. (voir 'Réglage d'une station de radio' à la page 13)
- 2 Appuyez sur une touche numérique pendant trois secondes.
 - ↳ La station est enregistrée dans le canal sélectionné.

Écouter une station de radio présélectionnée

- 1 En mode radio, appuyez sur \blacktriangle / \blacktriangledown pour sélectionner la bande.
- 2 Appuyez sur une touche numérique pour sélectionner une station présélectionnée.

5 Utilisation de périphériques Bluetooth

Avec ce système audio pour voiture, vous pouvez écouter des fichiers audio depuis un lecteur ou téléphoner si la connexion Bluetooth est disponible sur votre téléphone ou votre lecteur.

Appairage de périphériques Bluetooth

Vous pouvez appairier votre périphérique Bluetooth avec l'unité comme suit :

Remarque

- Pour l'opération d'appairage, veuillez à passer en mode **[BT MODE]** sur l'unité.

- 1 Activez la fonction Bluetooth sur votre périphérique.
- 2 Recherchez les autres appareils Bluetooth qui peuvent se coupler avec votre périphérique.
- 3 Sélectionnez « Philips » dans la liste d'appairage.
- 4 Entrez le mot de passe par défaut « 0000 ».
 - ↳ **[PAIR OK]** s'affiche sur l'écran si l'appairage est réussi.
 - ↳ L'appareil apparié se connecte automatiquement au système audio de la voiture.

Pour déconnecter le Bluetooth

- 1 Maintenez la touche **MENU** enfoncée.
 - ↳ **[BT DISCONN]** s'affiche.
- 2 Appuyez sur \odot / ☰ .
 - ↳ **[DISCONN OK]** s'affiche si la déconnexion est réussie.

Pour connecter le Bluetooth

- 1 Maintenez la touche **MENU** enfoncée.
 - ↳ **[BT CONNECT]** s'affiche.
- 2 Appuyez sur \odot / ☰ .
 - ↳ **[WAITING]** s'affiche.
 - ↳ **[CONNECTED]** s'affiche si la connexion est réussie.
 - ↳ **[FAILED]** s'affiche si la connexion a échoué.

Passer un appel

Remarque

- Pour passer un appel sortant sur cette unité, la connexion Bluetooth entre l'unité et le téléphone doit être active.

Vous pouvez composer le numéro via le téléphone portable.

Pour passer un appel via le téléphone portable.

- 1 Utilisez le téléphone portable pour composer un numéro et passer un appel sortant.
- 2 Une fois la numérotation terminée, **[CALLING]** s'affiche.
 - **Pour recomposer un numéro.**
 - 1 Appuyez sur la touche ☎ .
 - ↳ **[REDIAL]** s'affiche.
 - 2 Appuyez à nouveau sur \odot / ☰ .
 - ↳ **[CALLING]** s'affiche et l'unité commence à composer le numéro composé lors du dernier appel.

Transfert d'appel

Vous pouvez transférer la voix du haut-parleur sur le téléphone portable pendant l'appel. Maintenez la touche ☎ enfoncée jusqu'à ce que **[TRANSFER]** s'affiche.

- ↳ Transfert de la voix du haut-parleur sur le téléphone portable.

Recevoir un appel

- 1 S'il y a un appel entrant, le numéro de téléphone s'affiche.
 - Si l'appel entrant n'a pas de numéro de téléphone, **[PHONE IN]** s'affiche.
- 2 Appuyez sur  pour répondre/prendre l'appel.

Fin d'appel

Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.

Lecture de fichiers audio depuis des périphériques Bluetooth

Vous pouvez écouter des fichiers audio depuis un périphérique Bluetooth et contrôler la lecture avec l'unité.

Appuyez sur **SOURCE** à plusieurs reprises pour sélectionner **[BT AUDIO]**.

- Pour démarrer la lecture, appuyez sur  / .

Remarque

- Certains téléphones portables prennent en charge la lecture automatique et il n'est pas nécessaire de démarrer la lecture manuellement.
- Certains téléphones portables nécessitent d'ouvrir les lecteurs multimédias pour la lecture sans fil de fichiers audio.

- Pour mettre en pause la lecture, appuyez de nouveau sur  / .
- Pour avancer/revenir en arrière, appuyez sur  / .

6 Lecture avec RDS

Le RDS (Radio Data System, Système de données radio) fonctionne uniquement dans les zones avec des stations FM qui diffusent des signaux RDS. Lorsque vous sélectionnez une station RDS, le nom de la station s'affiche.

Activer le RDS

Remarque

- Le RDS est activé par défaut.

- 1 Maintenez la touche **MENU** enfoncée.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur  ou  jusqu'à ce que **[RDS]** s'affiche.
- 3 Tournez le bouton  pour sélectionner **RDS ON**:
 - ↳ La fonction de RDS est activée.

Sélection du type de programme

Avant d'accéder aux stations RDS, vous pouvez sélectionner un type de programme et laisser l'unité rechercher uniquement des programmes de la catégorie sélectionnée.

- 1 Maintenez la touche **MENU** enfoncée.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur  ou  jusqu'à ce que **[PTY]** s'affiche.
- 3 Appuyez sur  pour confirmer.
- 4 Tournez le bouton  pour sélectionner un type, puis appuyez sur  pour confirmer.

Numéro	Type d'émission	Description
1	NEWS	Services d'actualités
2	AFFAIRS	Politique et actualités
3	INFO	Émissions spéciales d'information
4	SPORT	Sports
5	EDUCATE	Éducation et formation avancée
6	DRAMA	Pièces radiophoniques et littérature
7	CULTURE	Culture, religion et société
8	SCIENCE	Science
9	VARIED	Programmes de divertissement
10	POP M	Musique pop
11	ROCK M	Rock
12	EASY M	Musique légère
13	LIGHT M	Musique classique légère
14	CLASSICS	Musique classique
15	OTHER M	Émissions musicales
16	WEATHER	Temps
17	FINANCE	Finances
18	CHILDREN	Programmes pour enfants
19	SOCIAL	Affaires sociales
20	RELIGION	Religion
21	PHONE IN	Émissions de libre antenne
22	TRAVEL	Voyage
23	LEISURE	Loisirs
24	JAZZ	Jazz
25	COUNTRY	Musique country
26	NATION M	Musique nationale
27	OLDIES	Vieux succès, classiques
28	FOLK M	Folk
29	DOCUMENT	Documentaire
30	TEST	Test d'alarme
31	ALARM	Réveil

Sélection de fréquences alternatives

La fonction AF (Alternate Frequency, Fréquence Alternative) s'active automatiquement lorsque vous démarrez votre système audio embarqué.

Définir une région pour la syntonisation AF

Vous pouvez définir une région pour la syntonisation AF :

[REG ON] Seules les stations dans la région actuelle peuvent être réglées automatiquement.

[REG OFF] Toutes les stations peuvent être réglées automatiquement.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[REG]** s'affiche.
- 3 Tournez \odot pour sélectionner un réglage.

Réception des annonces de trafic

La fonction TA (Traffic Announcement, Annonces de Trafic) s'active automatiquement lorsque vous démarrez votre système audio embarqué.



Remarque

- Si le signal TA reçu reste faible pendant plus de 120 secondes, l'unité activera le mode Recherche TA automatiquement. La Recherche TA recherchera d'autres stations avec de bonnes conditions de signal TA.

Réglage de l'horloge par RDS

Vous pouvez utiliser le signal horaire diffusé avec le signal RDS pour régler automatiquement l'horloge de l'appareil.

- 1 Maintenez la touche **MENU** enfoncée.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur ▲ ou ▼ jusqu'à ce que **[CT]** s'affiche.
- 3 Tournez \odot pour sélectionner un réglage :
 - **[CT ON]** : activer l'horloge RDS. L'heure affichée sur l'unité se synchronise avec celle de la station RDS.
 - **[CT OFF]** : désactiver l'horloge RDS.



Conseil

- La précision de l'heure transmise dépend de la station RDS qui transmet le signal horaire.

7 Lecture de fichiers audio



Remarque

- Veillez à ce que le disque ou l'appareil contienne des fichiers lisibles.

Lecture d'un disque



Remarque

- L'appareil ne peut pas lire les CD encodés à l'aide de technologies de protection des droits d'auteur.

Vous pouvez lire des CD audio disponibles dans le commerce ainsi que ces disques :

- CD-R (CD inscriptibles)
- CD-RW (CD réinscriptibles)
- CD MP3
- CD WMA



Remarque

- Veillez à ce que le contenu du disque soit lisible.

Insérez un CD, face imprimée orientée vers le haut.

- ↳ La lecture démarre automatiquement.
- Pour suspendre la lecture du CD, appuyez sur ►||.
- Pour reprendre la lecture du CD, appuyez de nouveau sur ►||.
- Pour passer à la plage précédente/suivante, appuyez sur ◀◀ ou ▶▶.
- Pour faire une recherche rapide en arrière/ en avant dans la piste actuelle, appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pendant 3 secondes.

Enlever le CD

Pour sortir le CD, appuyez sur ▲ sur le panneau avant.



Conseil

- Si le disque est bloqué dans le logement du disque, maintenez enfoncé ▲ jusqu'à ce que le disque sorte.

Lecture à partir d'un périphérique USB



Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient des fichiers musicaux compatibles.

Insérez le périphérique USB

- 1 Faites glisser vers la gauche le volet de la prise USB marqué .
- 2 Insérez le périphérique USB dans la prise USB.
↳ L'appareil démarre automatiquement la lecture du périphérique USB.



Retirer le périphérique USB.

- 1 Appuyez sur ⏻ pour éteindre l'appareil.
- 2 Retirez le périphérique USB.

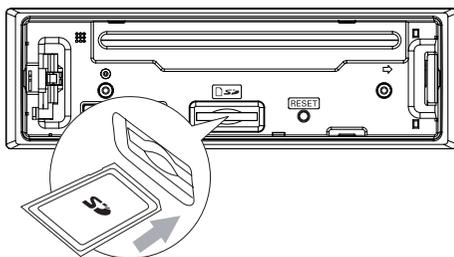
Insérer une carte



Remarque

- Cet appareil prend en charge les cartes SD et SDHC.

- 1 Appuyez sur ▲ pour libérer le panneau.
- 2 Insérez la carte dans le logement prévu à cet effet.
- 3 Refermez le panneau avant.
↳ L'appareil démarre la lecture de la carte automatiquement.



Retirer la carte

- 1 Appuyez sur ⏻ pour éteindre l'unité.
- 2 Appuyez sur la carte jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
↳ La carte est maintenant débloquée.
- 3 Retirez la carte.

Lecture à partir de l'iPod/iPhone

Grâce à cet appareil, vous pouvez diffuser la musique d'un iPod/iPhone.

iPod/iPhone compatibles

Modèles d'iPod et d'iPhone Apple avec connecteur de station d'accueil 30 broches :

Compatible avec :

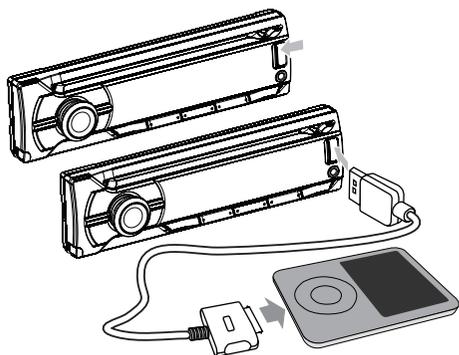
- iPod touch (4ème génération)
- iPod touch (3ème génération)
- iPod touch (2ème génération)
- iPod touch (1ère génération)
- iPod classic
- iPod avec vidéo
- iPod nano (6ème génération)
- iPod nano (5ème génération)
- iPod nano (4ème génération)
- iPod nano (3ème génération)
- iPod nano (2ème génération)
- iPod nano (1ère génération)

Fonctionne avec :

- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Connecter l'iPod/iPhone

- 1 Faites glisser vers la gauche le volet de la prise USB marqué .
- 2 Insérez l'adaptateur USB situé à une extrémité du câble de l'iPod/iPhone dans la prise USB sur l'unité principale.
- 3 Insérez l'autre extrémité du câble de l'iPod/iPhone dans la prise de l'iPod/iPhone.
↳ L'appareil démarre automatiquement la lecture du périphérique USB.



Contrôler la lecture de fichiers musicaux sur l'iPod/iPhone

- 1 Vérifiez que l'iPod/iPhone est connecté correctement.
- 2 Appuyez sur **SOURCE** pour sélectionner le mode USB iPod/iPhone.
- 3 Appuyez sur  à plusieurs reprises pour basculer entre les deux modes de commande :
 - Mode **de commande** iPod : utilisez les boutons/l'écran tactile de l'iPod/iPhone pour contrôler la musique.
 - **Mode** de commande audio : utilisez les boutons de commande du système audio de la voiture pour contrôler la musique.

Pour contrôler la lecture en mode de commande audio :

- Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur .
- Pour accéder à une piste, appuyez sur .
- Pour effectuer une recherche pendant la lecture : maintenez  enfoncé, puis relâchez pour reprendre la lecture normale.
- Pour parcourir le menu, appuyez sur , tournez le bouton  pour sélectionner une option puis appuyez sur  pour confirmer.

Rechercher une piste

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner le mode iPod.
- 2 Appuyez sur  pour parcourir le menu d'iPod/iPhone.
- 3 Tournez le bouton  pour sélectionner le mode de recherche par artiste, et appuyez sur  pour confirmer.
- 4 Appuyez sur **DISP** pour rechercher par ordre alphabétique.

- 5 Tournez le bouton  pour sélectionner l'artiste souhaité, puis appuyez sur  pour confirmer.
- 6 Tournez le bouton  pour sélectionner la chanson souhaitée dans l'album actuel.
- 7 Appuyez sur  pour démarrer la lecture.



Remarque

- L'utilisateur ne peut pas contrôler la musique via l'iPod/iPhone en mode de commande audio.

Options de lecture

Rechercher une piste MP3/WMA

Recherche dans le dossier en cours

- 1 Appuyez sur la touche .
↳ Le nom de la piste en cours est affiché.
- 2 Tournez le bouton  pour sélectionner une autre piste dans le dossier en cours.
- 3 Appuyez sur  pour confirmer.

Recherche dans un autre dossier

- 1 Appuyez sur la touche .
↳ Le nom du dossier en cours s'affiche.
- 2 Tournez le bouton  pour parcourir tous les dossiers.
- 3 Appuyez sur  pour accéder au dossier sélectionné.
↳ L'unité démarre automatiquement la lecture de la première chanson du dossier sélectionné.



Conseil

- Pour retourner au niveau supérieur d'un dossier, appuyez sur .

Afficher les informations de lecture

Pendant la lecture, appuyez sur **DISP** à plusieurs reprises pour afficher :

- Numéro de la piste et temps de lecture écoulé
- Dossier
- Fichier
- Album
- Artiste
- Titre

Lecture répétée

- 1 Au cours de la lecture, appuyez sur **REP.**
↳ **[REPEAT]** s'affiche.
- 2 Tournez  pour sélectionner un réglage.
 - **[REPEAT TRK]** (répéter une piste) : lire la piste en cours à plusieurs reprises.
 - **[REPEAT FLD]** (répéter un dossier) : lire toutes les pistes dans le dossier en cours à plusieurs reprises.
 - **[REPEAT ALL]** (répéter toutes les pistes) : lire toutes les pistes à plusieurs reprises.

Lecture aléatoire

Vous pouvez lire les pistes dans un ordre aléatoire :

- 1 Au cours de la lecture, appuyez sur **SHUF.**
↳ **[SHUFFLE]** s'affiche.
- 2 Tournez  pour sélectionner un réglage :
 - **[SHUFFLE FLD]** : démarrer la lecture aléatoire de toutes les pistes dans le dossier en cours.
 - **[SHUFFLE ALL]** : démarrer la lecture aléatoire de toutes les pistes.
 - **[SHUFFLE OFF]** : annuler la lecture aléatoire.

Connexion d'une source audio externe

- 1 Connectez la source audio externe à la prise **MP3 LINK** avec un câble de 3,5 mm.
- 2 Appuyez sur **SOURCE** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[MP3 LINK]** s'affiche.
- 3 Mettez en marche le composant externe (se reporter aux instructions fournies avec le composant externe).

8 Réglage du son

Réglage du volume

Tournez le bouton \oplus dans le sens des aiguilles d'une montre/dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter/baisser le volume.

Silence

Vous avez la possibilité de couper le son de votre appareil.

Au cours de la lecture, appuyez sur \oplus .

- Pour réactiver le son, appuyez à nouveau sur \oplus .

Activation/désactivation de l'amplification dynamique des basses (DBB)

- 1 Appuyez sur **DBB** et le réglage actuel est affiché :
 - ↳ **[DBB ON]** : la fonction DBB (Dynamic Bass Boost, amplification dynamique des basses) est activée.
 - ↳ **[DBB OFF]** : la fonction DBB est désactivée.
- 2 Appuyez à nouveau sur **DBB** pour modifier le réglage de DBB.

Activation/désactivation de la fonction MAX sound

- 1 Appuyez sur la touche **MAX SOUND**.
↳ Le réglage actuel s'affiche.
 - **[MAX ON]** : la fonction son maximal (MAX sound) est activée.
 - **[MAX OFF]** : la fonction son maximal est désactivée.
- 2 Appuyez à nouveau sur **MAX SOUND** pour sélectionner une option.

Sélection d'un égaliseur prédéfini

- 1 Appuyez sur **EQ / AUDIO**.
↳ Le réglage actuel de l'égaliseur s'affiche.
- 2 Appuyez à nouveau sur **EQ / AUDIO** pour sélectionner un paramétrage d'égaliseur prédéfini :
 - **[OPTIMAL]** (optimal)
 - **[FLAT]** (neutre)
 - **[POP]** (pop)
 - **[USER]** (utilisateur)
 - **[TECHNO]** (techno)
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[CLASSIC]** (classique)
 - **[JAZZ]** (jazz)

Changer la zone d'écoute de musique

La technologie de zonage innovante de Philips permet au conducteur ou aux passagers d'apprécier la musique avec le meilleur équilibre des haut-parleurs et de ressentir des effets spatiaux plus vivants encore que ceux que l'artiste souhaitait créer. Vous pouvez basculer la zone d'écoute de musique du conducteur vers les passagers pour obtenir les meilleurs réglages audio de haut-parleurs dans la voiture.

- 1 Maintenez la touche **ZONE** enfoncée.
↳ Le réglage actuel s'affiche.
- 2 Appuyez sur **▲ / ▼** pour sélectionner un réglage :
 - **[ALL] (Tout)**
 - **[FRONT LEFT]** (avant gauche)
 - **[FRONT RIGHT]** (avant droite)
 - **[AVANT]**

Activation/désactivation du Full Sound

- 1 Maintenez la touche  enfoncée.
↳ Le réglage actuel s'affiche :
 - **[FULL ON]** : la fonction Full Sound est activée.
 - **[FULL OFF]** : la fonction Full Sound est désactivée.
- 2 Appuyez à nouveau sur  pour sélectionner une option.

Autres réglages audio

Vous pouvez également ajuster les paramètres pré-réglés **EQ / AUDIO**.

- 1 Appuyez sur **EQ/AUDIO** pendant 3 secondes.
- 2 Appuyez sur **▲** ou **▼** à plusieurs reprises pour sélectionner l'élément à ajuster :
 - **[SUBWOOFER ON/OFF]** (activer/désactiver le caisson de basses) : tournez le bouton  pour activer ou désactiver le caisson de basses.
 - **[SUBWOOFER]** (caisson de basses) : échelle de 0 à 12.
 - **[SUBWOOFER LPF]** (filtre passe-bas du caisson de basses) : 80, 120 ou 160.
 - **[BALANCE]** (balance) : échelle de 12L à 12R. (L = haut-parleur gauche, R = haut-parleur droit)

- **[FADER]** (atténuation) : échelle de 12R à 12F. (R = haut-parleur arrière, F = haut-parleur avant)
- **[BASS]** (graves) : échelle de -7 à + 7.
- **[BASS CFQ]** (fréquence centrale des graves) : 60, 80, 100 ou 200.
- **[MIDDLE]** (mediums) : échelle de -7 à + 7.
- **[MIDDLE CFQ]** (fréquence centrale des mediums) : 0.5k, 1.0k, 1.5k, ou 2.5k.
- **[TREBLE]** (aigus) : échelle de -7 à + 7.
- **[TREBLE CFQ]** (fréquence centrale des aigus) : 10.0k, 12.5k, 15.0k ou 17.5k.
- **[RESUME]** (réinitialisation) : restaure les paramètres de l'égaliseur prédéfini à leur valeur initiale par défaut.

3 Tournez \odot pour sélectionner une valeur.

9 Modification des paramètres système

Activation/désactivation du bip sonore

Chaque fois vous appuyez sur un bouton, l'unité bip. Vous pouvez activer/désactiver le bip sonore.

- 1 Maintenez la touche **MENU** enfoncée.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur \blacktriangle ou \blacktriangledown jusqu'à ce que **[BEEP]** s'affiche.
- 3 Tournez \odot pour sélectionner un réglage :
 - **[BEEP ON]** : active le bip sonore.
 - **[BEEP OFF]** : désactive le bip sonore.

Réglage du black-out

Vous pouvez paramétrer l'écran pour qu'il s'éteigne automatiquement dès que l'appareil est inactif pendant une durée de 10 ou 20 secondes.

- 1 Maintenez la touche **MENU** enfoncée.
- 2 Appuyez sur \blacktriangle ou \blacktriangledown à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[BLACK OUT]** s'affiche.
- 3 Tournez \odot pour sélectionner un réglage :
 - **[BLK OUT 10 S]** : l'écran s'éteint automatiquement 10 secondes après la dernière utilisation.
 - **[BLK OUT 20 S]** : l'écran s'éteint automatiquement 20 secondes après la dernière utilisation.
 - **[BLK OUT OFF]** : l'écran ne s'éteint jamais.

Activer/désactiver le mode démo

- 1 Maintenez la touche **MENU** enfoncée.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur ▲ ou ▼ jusqu'à ce que **[DEMO]** s'affiche.
 - ↳ L'écran affiche le réglage de mode Démo actuel.
- 3 Tournez Ⓞ pour sélectionner un réglage :
 - **[DEMO ON]** : activer le mode Démo. Lorsque l'unité est inactive pendant plus de 120 secondes, toutes les fonctions sont affichées.
 - **[DEMO OFF]** : désactiver le mode Démo.

Dimmer

- 1 Maintenez la touche **MENU** enfoncée.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[DIMMER]** s'affiche.
- 3 Tournez le bouton Ⓞ pour sélectionner un réglage :
 - **[DIMM HIGH]** (augmenter l'intensité du dimmer)
 - **[DIMM LOW]** (baisser l'intensité du dimmer)

Dance

Vous pouvez activer ou désactiver le spectre sur l'écran LCD.

- 1 Maintenez la touche **MENU** enfoncée.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[DANCE]** s'affiche.
- 3 Tournez Ⓞ pour sélectionner un réglage :
 - **[DANCE ON]** : activer le spectre.
 - **[DANCE OFF]** : désactiver le spectre.

Couleur LCD

Vous pouvez sélectionner la couleur LCD de votre choix sur ce système audio embarqué.

- 1 Maintenez la touche **MENU** enfoncée.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[LCD COLOR]** s'affiche.
- 3 Appuyez sur la touche Ⓞ.
- 4 Tournez Ⓞ pour sélectionner un réglage :
 - **[DEFAULT]** (réglage par défaut)
 - **[COLOR SCAN]** (scan de couleur)
 - **[WHITE]** (blanc)
 - **[GREEN 1]** (vert 1)
 - **[GREEN 2]** (vert 2)
 - **[GREEN 3]** (vert 3)
 - **[AMBER]** (ambre)
 - **[PINK 1]** (rose 1)
 - **[PINK 2]** (rose 2)
 - **[PURPLE 1]** (violet 1)
 - **[PURPLE 2]** (violet 2)
 - **[BLUE 1]** (bleu 1)
 - **[BLUE 2]** (bleu 2)
 - **[USER COLOR]** (couleur utilisateur)

Livre audio

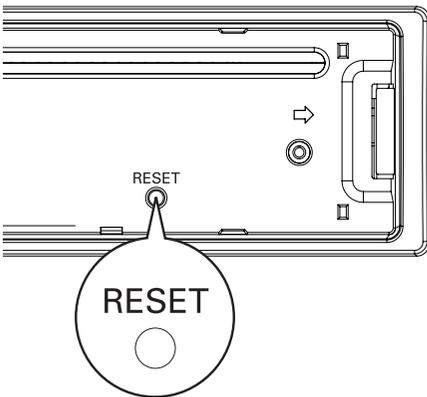
En mode iPod/iPhone, vous pouvez définir la vitesse de lecture du livre audio de ce système audio embarqué.

- 1 Maintenez la touche **MENU** enfoncée.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[AUDIOBOOK]** s'affiche.
- 3 Tournez Ⓞ pour sélectionner un réglage :
 - **[FAST]** (rapide)
 - **[SLOW]** (lent)
 - **[NORMAL]** (normal)

Réinitialisation

Vous pouvez réinitialiser les réglages par défaut de l'unité.

- 1 Détachez le panneau avant. (voir 'Détachez le panneau avant' à la page 27)
- 2 Appuyez sur le bouton de réinitialisation en utilisant un stylo à bille ou un outil similaire.
 - ↳ Les réglages prédéfinis tels que les canaux présélectionnés ou les ajustements sonores sont effacés.

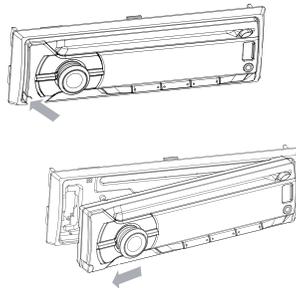


10 Informations supplémentaires

Détachez le panneau avant

Vous pouvez détacher le panneau avant pour prévenir les vols.

- 1 Appuyez sur  pour libérer le panneau.
- 2 Poussez vers la droite le côté gauche du panneau.



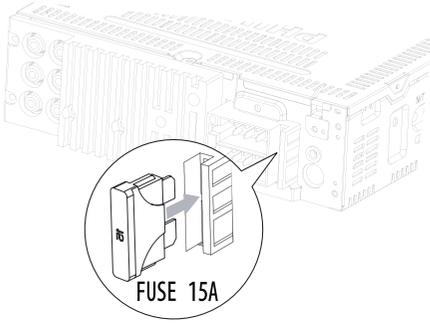
- 3 Tirez le panneau vers vous pour le dégager du châssis.
- 4 Rangez le panneau dans l'étui de transport fourni pour le protéger de la saleté et de tout dommage.

Remplacement du fusible

Si le fusible est endommagé,

- 1 vérifiez la connexion électrique.
- 2 Achetez un fusible qui correspond à la tension du fusible endommagé.
- 3 Remplacez le fusible.

11 Informations sur le produit



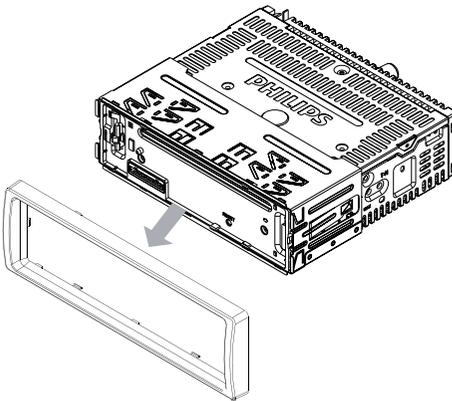
Remarque

- Si le nouveau fusible est endommagé à son tour, il se peut qu'il y ait une défaillance interne. Consultez votre revendeur.

Retirer l'unité

Vous pouvez enlever l'unité du tableau de bord.

- 1 Détachez le panneau avant.
- 2 Retirez l'unité en utilisant les outils de démontage.



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Alimentation	12 V CC (11 V - 16 V), masse négative
Fusible	15 A
Impédance appropriée des haut-parleurs	4 - 8 Ω
Puissance de sortie maximum	50 W \times 4 canaux
Puissance de sortie continue	24 W \times 4 RMS (4 Ω 10% de T.H.D.)
Tension de sortie du préampli	2,5 V
Niveau d'entrée auxiliaire	500 mV
Dimensions (l \times h \times p)	181,5 \times 52 \times 191,4 mm
Poids	1,32 kg

Radio

Gamme de fréquences - FM	87,5 - 108,0 MHz (100 kHz par étape en recherche automatique et 50 kHz par étape en recherche manuelle)
Plage de fréquences - AM (MW)	522 - 1620 KHz (9 kHz)
Sensibilité utilisable - FM	8 μ V
Sensibilité utilisable - AM (MW) (S/N = 20 dB)	30 μ V

Bluetooth

Puissance de sortie	0 dBm (classe 2)
Fréquence de transmission	Bande ISM 2,4000 GHz - 2,4835 GHz
Portée	3 mètres (espace libre)
Standard	Bluetooth 2.0

- Fichiers audio AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartes mémoire (SD/SDHC)

Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier de mémoire : FAT16, FAT32
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA V4, V7, V8, V9 (L1, L2)
- ISO9660, Joliet
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 2 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débits binaires pris en charge : 2~256 (kpbs), débits binaires variables
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 au maximum par CD, 99 au maximum par support USB ou mémoire.
- Nombre de pistes/titres/fichiers : 999 au maximum par CD (cela dépend du nombre d'albums), 999 au maximum par support USB ou mémoire
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure

Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.

12 Dépannage



Attention

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, rendez-vous sur le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez le Service Consommateurs, gardez votre produit à portée de main et veillez à avoir le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation ou pas de son.

- Le moteur du véhicule n'est pas allumé. Allumez le moteur du véhicule.
- Le câble n'est pas correctement connecté. Vérifiez les connexions.
- Le fusible est grillé. Remplacez le fusible.
- Le volume est trop bas. Réglez le volume.
- Si les solutions ci-dessus ne remédient pas au problème, appuyez sur le bouton RESET.
- Assurez-vous que le format de la piste en cours de lecture est compatible.

Bruit pendant la diffusion.

- Les signaux sont trop faibles. Sélectionnez d'autres stations avec des signaux plus forts.
- Vérifiez la connexion de l'antenne de la voiture.
- Modifiez la diffusion de stéréo à mono.

Lecture du disque impossible

- Assurez-vous que le disque est inséré, face imprimée (étiquette) orientée vers le haut.
- Essuyez le disque avec un chiffon en microfibre, en décrivant des mouvements en ligne droite du centre vers le bord.
- Ce disque peut être défectueux. Lisez un autre disque.

- Assurez-vous que le CD est un CD/CD-R/CD-RW finalisé.
- Assurez-vous que le CD n'est pas encodé à l'aide de technologies de protection des droits d'auteur.

Le CD ignore des pistes.

- Assurez-vous que le CD n'est pas endommagé ou sale.
- Assurez-vous que le mode aléatoire est désactivé.

Le disque ne peut pas être éjecté

- Maintenez la touche ▲ enfoncée.

Les stations préréglées ont été perdues.

- Le câble de batterie n'est pas correctement connecté. Connectez le câble de batterie au terminal qui est toujours sous tension.

L'écran affiche ERR-12

- Erreur de données USB. Vérifiez le périphérique USB.

À propos des périphériques Bluetooth

Impossibilité d'associer l'appareil compatible Bluetooth avec le système audio embarqué.

- Le périphérique ne prend pas en charge les profils requis par l'appareil.
- La fonction Bluetooth du périphérique n'est pas activée. Reportez-vous au manuel d'utilisation du périphérique pour activer la fonction Bluetooth.

La qualité sonore est mauvaise après la connexion avec un appareil compatible Bluetooth.

- Le microphone n'est pas correctement positionné. Ajustez la position du microphone. Par exemple, fixez le microphone sur le tableau de bord, près du conducteur.
- La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le périphérique du système audio embarqué ou éliminez tout obstacle entre le périphérique et le système.

La lecture de musique est indisponible sur le système même après une connexion Bluetooth réussie.

Il est possible que le périphérique ne soit pas compatible avec l'appareil et ne puisse pas lire la musique.

Le téléphone portable apparié ne cesse de se connecter et se déconnecter.

- La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le téléphone portable du système audio embarqué ou supprimez tout obstacle placé entre le téléphone portable et le système.
- Certains téléphones portables peuvent se connecter et se déconnecter sans cesse, lorsque vous effectuez ou terminez un appel. Ceci n'indique pas une défaillance du système.
- Sur certains téléphones portables, la connexion Bluetooth se désactive automatiquement pour économiser l'énergie. Ceci n'indique pas une défaillance du système.

13 Glossaire

M

MP3

Format de fichier avec système de compression de données audio. MP3 est l'abréviation de Motion Picture Experts Group 1 (ou MPEG-1) Audio Layer 3. Encodé au format MP3, un CD-R ou un CD-RW peut contenir approximativement 10 fois plus de musique qu'un CD classique.

S

SD

Secure Digital. Type de carte mémoire comportant une mémoire flash.

SDHC

Secure Digital High Capacity (SDHC) est un type de carte mémoire flash basé sur la spécification SDA 2.00. La spécification SDA 2.00 permet d'augmenter la capacité des cartes SD de 4 Go à 32 Go voire davantage.

W

WMA (Windows Media Audio)

Format audio de Microsoft faisant partie de la technologie Microsoft Windows Media. Il comprend les outils de gestion des droits numériques de Microsoft (Digital Rights Management), la technologie d'encodage de Windows Media Video et celle de Windows.



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX
Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

CEM5100_12_UM_V4.0

